

## **196997 - ¿Está permitido cambiar la intención que uno tiene de tamattu a Qiraan para alguien que no ha traído un animal para sacrificar con él?**

---

### **Pregunta**

¿Está permitido cambiar la intención de tamattu a Qiraan para alguien que no ha traído un animal para sacrificar? ¿La Madre de los Creyentes 'A'ishah (que Allah esté complacido con ella) ofreció un sacrificio en el Día del Sacrificio, después de que ella cambió su Hayy a Qiraan?

### **Respuesta detallada**

Alabado sea Allah

En primer lugar:

Si el peregrino que está realizando el hayy con la intención de hacer tamattu' ['Umrah seguida de Hayy, que sale de ihram en el medio] no es capaz de hacer 'Umrah antes del Hayy, entonces debe cambiar su intención de tamattu a Qiraan. Así que se debe cambiar la intención a qiraan, es decir, haciendo el Hayy y la 'Umrah juntos.

Ibn Qudaamah (que Allah tenga misericordia de él) dijo: Si una mujer que está haciendo tamattu le llega su período antes de llegar a hacer el tawaf para 'Umrah, y tiene miedo de perder el Hayy, o alguien teme perder el Hayy [por otra razón], debe entrar en ihram para el Hayy con la 'Umrah, y por lo tanto hará qiraan, debido al hadiz de 'A'ishah, es permisible el unir el Hayy con la 'Umrah sin excepción, por lo tanto, es mucho más apropiado y debe ser permisible unirlos cuando exista el temor de perder el Hayy.

Fin de la cita de al-Kaafi fi Fiqh al-Imam Ahmad (1/483)

Esto ha sido discutido previamente en la respuesta a la pregunta. [109336](#)

En ese sentido no hay diferencia entre el peregrino que al realizar tamattu' tiene un animal de sacrificio con él y el que no tiene un animal para el sacrificio con él, porque sólo lo está haciendo para asegurarse de que no se perderá el Hayy, y esto es algo que puede ser aplicable tanto a la persona que ha traído un animal para el sacrificio con él como el que no lo ha traído.

Ibn Qudaamah (que Allah tenga misericordia de él) dijo:

Si la persona que está haciendo Tamattu tiene temor de perder el Hayy, debe cambiar la intención de ihram para el Hayy, y por lo tanto se hace qiraan. Lo mismo se aplica a la persona que está haciendo tamattu' y tiene consigo un animal para el sacrificio, este no debe salir de ihram después de hacer la 'Umrah; sino que debe cambiar la intención de su ihram para incluir el Hayy junto con la 'Umrah, y por lo tanto hace qiraan.

Fin de la cita de al-Mughni (3/422).

Si está haciendo qiraan a pesar de que comenzó haciendo tamattu, las acciones de la 'Umrah se incluirán con las del Hayy.

Dice en Kashshaaf al-Qinaa', un Matn de al-Iqnaa '(2/416):

No se aplica 'Umrah en su caso, es decir, que puede unir sus intenciones, con las del Hayy, como todos los demás que están haciendo qiraan, y esto contará para la Umrah obligatoria. Fin de la cita.

Esto de acuerdo con a posición de que sí es posible hacer tamattu y traer un animal de sacrificio. De lo contrario, hay algunos estudiosos que no permiten tamattu' para el que ha traído un animal de sacrificio consigo.

El Sheij Ibn 'Uzaymin (que Allah tenga misericordia de él) dijo:

El punto de vista correcto es, que si una persona ha traído un animal para el sacrificio con él, no se le permite hacer tamattu', porque el Profeta (paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: "Si yo hubiera sabido antes lo que ahora sé, no hubiera traído el animal para el

sacrificio y me hubiera salido de ihram con ustedes [siguiendo el 'Umrah, para así poder entrar en ihram otra vez para el Hayy]." En base a eso, el que ha traído un animal para el sacrificio no tiene otra opción más que hacer qiraan [Umrah' seguido por el Hayy sin salir del ihram en el medio] o Ifraad [solamente Hayy]. Y si decimos, que tiene un animal de sacrificio con él, este no debe salir de ihram pero si puede hacer tamattu', esto podría significar que habría un cuarto tipo de Hayy que no se menciona en la Sunnah, que es hacer tamattu sin salir del ihram, entre la 'Umrah y el Hayy. Esto es algo sin precedentes.

Fin de la cita de la ceniza-Sharh al-Mumti '(7/278)

En segundo lugar:

Con respecto a su pregunta sobre si 'A'ishah (que Allah esté complacido con ella) ofreció un sacrificio después de que cambió su intención para hacer qiraan?

La respuesta es que el Mensajero de Allah (paz y las bendiciones de Allah sean con él) sacrificó una vaca en su nombre. En Sahih Muslim (1319) se narra que Yabir (que Allah esté complacido con él) dijo: El Mensajero de Allah (paz y las bendiciones de Allah sean con él) sacrificó una vaca en nombre de 'A'ishah en el Día del Sacrificio.

Con respecto a las palabras de 'A'ishah (que Allah esté complacido con ella), según lo narrado en Sahih Muslim (1211): Allah nos ha permitido completar nuestro Hayy y nuestra Umrah. Y no me fue ordenado hacer ningún sacrificio, caridad o ayuno, debido a esto, los estudiosos han contestado que:

Se dice que estas palabras fueron agregadas (luego por un narrador) y no son las palabras de 'A'ishah (que Allah esté complacido con ella).

Ibn al-Qayyim (que Allah tenga misericordia de él) dijo: Este material adicional - a saber, las palabras "Y no me fue ordenado hacer ningún sacrificio..." - han sido agregadas en el hadiz y son las palabras de Hisham ibn Urwa, como se dijo Sahih Muslim.

Fin de la cita de Tahdhib as-Sunan (1/190)

Estas palabras, que parecen ser problemáticas, no son realmente problemáticas ya que fueron narradas por Waki ' en un informe mawquf reportado por un isnaad el cual termina con Hisham ibn' Urwa y su padre. Él dijo: 'Urwah dijo: Allah le permitió completar su Hayy y ' Umrah. Y Hisham dijo: Y no me fue ordenado hacer ningún sacrificio, caridad o ayuno requerido por eso. Como este es el caso, este material adicional es independiente del resto del texto, porque 'Urwah y Hisham no están señalando en estas palabras de donde les llegó a ellos esa información. En otras palabras, están diciendo que no tienen ningún conocimiento de ello. Pero eso no significa necesariamente de que no sea cierto lo anteriormente dicho. Tal vez el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) ofreció un sacrificio en su nombre, pero la noticia no llegó a ellos. Esta interpretación se puede aplicar, en el supuesto caso de que estas fueron las palabras de 'A'ishah. Esto es respaldado por las palabras de Yabir, que dijo que el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) sacrificó una vaca en nombre de 'A'ishah.

Puede ser que, lo que quiso decir con sus palabras "Y no me fue ordenado hacer ningún sacrificio, caridad o ayuno debido a eso" es que él no le dio instrucciones a hacer cualquiera de esas cosas, porque tenía la intención de hacerlo en su nombre, como lo hizo, de acuerdo con los informes narrados por Yabir y otros.

Fin de la cita de al-Mufhim lima ashkala min Taljís Kitaab Muslim (10/62)

Al-Hafid Ibn Hayar (que Allah tenga misericordia de él) dijo: que Ibn Juzaymah dijo: lo que se quiere decir con las palabras "Y no me fue ordenado hacer ningún sacrificio, caridad o ayuno debido a eso" se refiere a que ella no tuvo que hacer la primer 'Umrah junto con el Hayy, sino la 'Umrah que hizo de aT-Tan'im. Esta es una buena interpretación.

Fin de la cita de Fath al-Baari (3/610)

An-Nawawi (que Allah tenga misericordia de él) dijo: Esta interpretación se basa en la suposición de que ella estaba hablando de sí misma, es decir, que no le fue ordenado hacer ningún sacrificio, caridad o ayuno requerido por eso. Pero es problemático si es que ella estaba haciendo qiraan, porque el que hace qiraan debe ofrecer un sacrificio, al igual que

el que hace tamattu'. Puede ser que esto debe interpretado con el sentido de: Yo no tengo que ofrecer un sacrificio compensatorio por haber cometido cualquiera de las acciones que están prohibidas, mientras se está en ihram, como usar perfume, cubrirse el rostro, cazar, depilarse/ remover vello, recortar las uñas y así sucesivamente. En otras palabras, no llegué a cometer ninguno de los actos prohibidos por los que tendría que ofrecer un sacrificio, dar caridad o ayunar. Esta es la opinión favorecida respecto a la interpretación de este asunto.

Fin de la cita de Sharh Muslim (8/145)

Y Allah sabe mejor.